

Pingpong Nev

Glossar
Deutsch–Ungarisch

Német–magyar
szószedet



Hueber

Themenkreis
In der Freizeit

Seite 8

vergleichen	összehasonlít
Sportart, die, -en	sportág
Befinden, das	hogylét/(egészségi) állapot
Körperteil, der, -e	testrész
Vorliebe, die	különleges érdeklődés valami/valaki iránt
ausdrücken	kifejez
Aussehen, das	kinézet/külső megjelenés
Musikinstrument, das, -e	hangszer
Erlaubnis, die	engedély
erfragen	megtudakol
Preis, der, -e	ár
nach dem Grund fragen	érdeklődik valami- nek az oka iránt
begründen	(meg)indokol
Vergangen, das	az, ami már elmúlt

Lektion 1

Seite 9

Klettern, das	mászás (hegyre, fára stb.)
klettern	(fel)mászik
Leichtathletik, die	(könnyű)atlétika
Lauf, der	futás
Eislaufen, das	(gyors)korcsolyázás
Windsurfen, das	szörfözés/széllovaglás
Drachenfliegen, das	sárkányrepülés
Eishockey, das	jégheki
Schifahren, das	síelés
Schi fahren	síel
Handball, der	kézilabda
Fechten, das	vívás
Tischtennis, das	asztalitenisz
Rudern, das	evezés
Segeln, das	vitórlázás
Wasserball, der	vízilabda

Seite 10

Dressur reiten	díjlovaglás
zu langsam	túl lassú

Seite 11

welcher/welches/ welche	melyik
oft	gyakran
nur	csak

Seite 12

Vergleich, der, -e	összehasonlítás
gewinnen	nyer

springen
Meter, der, -
ein Tor schießen
besser
laufen
Sekunde, die, -n
um die Wette
Wette, die, -n
mehr
olympisch
Diskus, der, -se
Pferd, das, -e
Gepard, der, -en
Atlantik, der
Deutschen, die (Pl.)
Golf, das
am meisten

Seite 13

Regel, die, -n	szabály
behalten	megjegy
am besten	legjobban
England gegen Spanien	Anglia Spanyolország ellen

gegen	ellen
wetten	fogad
uninteressant	nem érdekes
sowieso	úgyis
Weltmeisterschaft, die, -en	világ bajnokság
Kanada	Kanada
Schweden	Svédország
Polen	Lengyelország

Seite 14

vielleicht	talán/ esetleg
genauso groß wie	ugyanolyan nagy mint ...
bestimmt	biztosan
Sommersprosse, die, -n	szeplő
Nase, die, -n	orr
Leistungssportler, der, -	versenyző
trainieren	edz
Mannschaft, die, -en	csapat
Wettkampf, der, -e	verseny
Land, das, -er	ország
Vollprofi, der, -s	profli sportoló
Konkurrenz, die	konkurencia
Leistungssport, der	versenysport
pro	pro
contra	kontra

Seite 15

Massensport, der	tömegsport
beliebt	(köz)kedvelt
Abenteuer, das, -	kaland
Rafting, das	rafting (vadvízi evezés)
wild	vad
Gebirgsfluss, der, -e	hegyi folyó
Team, das, -s	csapat

Die *schräg* gesetzten Wörter gehören nicht zum Lernwortschatz.
A *dőlt* betűs szavak nem részei a produktív szókincsnek, azaz
elég, ha csak megértjük őket az adott szövegkörnyezetben.

von ungefähr sechs Leuten
 Boot, das, -e
 Stein, der, -e
 Wasserfall, der, -e
 Fluss, der, -e
 hinunterfahren

eng
 Kurve, die, -n
 nass
 mehrere Tage
 dauern
 fliegen
 Vogel, der, -
 Gleitschirmflieger,
 der, -/Paraglider, der, -
 schaffen

vorbereiten
 Anlauf nehmen
 Man lässt sich von
 der Luft tragen.
 Luft, die
 tragen
 sicher
 schweben
 Kurs, der, -e
 am Anfang
 unter
 Prüfung, die, -en
 Free-Climbing, das

senkrecht
 Felswand, die, -e
 Platz, der, -e
 Fuß, der, -e
 Kraft, die, -e
 konzentriert

Wand, die, -e
 extra
 kosten

Seite 16

prima
 Klasse
 Spitze
 so lala
 unmöglich
 entsetzlich
 scheußlich
 Mist
 das Letzte
 Olympiade, die
 Programm, das, -e
 umschalten
 gemein
 noch einmal
 Kindersendung, die, -en

kb. hat emberből álló
 csónak
 kő
 vízesés
 folyó
 lefelé megy/utazik (itt:
 lefelé evez a folyón)
 szűk
 kanyar
 nedves/vizes
 több nap/több napon át
 (időben) tart
 repül
 madár
 siklóernyős (sportoló)
 (sikeresen) elvégez/
 megcsinál valamit
 előkészít
 nekifut/nekirugaszkodik
 Viteti magát a
 levegővel.
 levegő
 hord/visz
 biztos(an)
 lebeg
 tanfolyam
 kezdetben
 alatt
 vizsga
 free-climbing
 (biztosítókötél nélküli
 hegy-/sziklafalmászás)
 függőleges
 sziklafal
 hely
 lábfej
 erő
 koncentráló/
 összeszedett
 fal
 különös/különleges/extra
 kerül valamibe

prima
 nagyszerű
 csúcs/szuper
 úgy ahogy/éppen csak
 lehetetlen
 iszonyú/rémes/borzalmas
 förtelmes/rettenetes
 hülyeség/ostobaság
 csapnivaló/utolsó
 olimpia
 program/műsor
 átkapcsol/csatornát vált
 aljas
 még egyszer
 gyermekműsor

Seite 17

Western, der, -	western/vadnyugati film
Tierfilm, der, -e	állatokról szóló termé-
	szetfilm
Abenteuerfilm, der, -e	kalandfilm
Zeichentrickfilm, der, -e	rajzfilm
Sciencefictionfilm, der, -e	tudományos-
	fantasztikus film
Krimi, der, -s	krimi
Fernsehspiel, das, -e	tévéjáték
Quiz, das, (Quizsendungen, die)	kvíz-játék(show)
Rockkonzert, das, -e	rock-koncert
Musiksendung, die, -en	zenei adás
Jugendsendung, die, -en	ifjúsági adás
Sportreportage, die, -n	sportriport
Komödie, die, -n	komédia
Nachrichten, die (Pl.)	hírek
positiv	pozitív
negativ	negatív

Seite 18

Lied, das, -er	dal
Sport-Supermann, der, -er	a sportban remekül
	teljesítő férfi
auf jeden Fall	mindenesetre
Refrain, der, -s	refrén
Superfrau, die, -en	szuper-nő
Weltrekord, der, -e	világrekord
jedesmal	minden alkalommal
Spitzenzeit, die, -en	csúcside
Ass, das, -e	ász
Schlittenfahren, das	szánkózás
Blitz, der, -e	villám
fallen	esik
niemals	soha
Bauch, der, -e	has
Das ist kein Wunder.	Nem csoda!
Springen, das	ugrás
Ruderverein, der, -e	evezős klub
Glas, das, -er	(üveg)pohár
Chips, die (Pl.)	chips
spät	késő(n)

Seite 19

Sesamstraße, die	Székám utca
gleich	mindjárt/rögtön
oder du bist still	vagy csendben maradsz
ich interessiere	édeklődöm ...
mich für	iránt
Tüte, die, -n	zacskó
bestimmen	meghatároz
holen	hoz (elmegy érte és ide-
	hozza)
fertig – los!	(Vigyázz!) Kész!
	Tűz! Rajt!
Sandmännchen, das, -	álommanó (német televí-
	ziós mesefigura)

Seite 20

Fragepronomen, das, -
Adjektiv, das, -e
Steigerung, die

kérdő névmás
melléknév
fokozás

Lektion 2

Seite 21

Wie geht's?
Mein Zahn tut so weh.
Autogramm, das, -e
Halsschmerzen, die (Pl.)
Fieber, das
Thermometer, das, -

Hogy vagy?
Úgy fáj a fogam!
autogram
torokfájás
láz
lázmérő

Seite 22

Sport treiben
Sport, der
gesund
schwer
Bein, das, -e
fähig/gut sein
Haare, die (Pl.)
Auge, das, -n
Mund, der, -er
Zahn, der, -e
Schulter, die, -n
Rücken, der, -
Knie, das, -
Kopf, der, -e
Ohr, das, -en
Gesicht, das, -er
Hals, der, -e
Finger, der, -
Arm, der, -e
Brust, die, -e
Bauch, der, -e
Bein, das, -e
Fuß, der, -e
kurz
breit
schmal
hart
weich
dick
dünn
dunkel
hell
muskulös
attraktiv
romantisch
blond
zusammenfassen

sportot űz
sport
egészséges
nehéz
lábszár
alkalmas/jó valamire
haj
szem
száj
fog
váll
hát
térde
fej
fül
arc
nyak
ujj (kézen)
kar
mellkas
has
lábszár
lábfej
rövid
széles
keskeny
kemény
puha
kövér
sovány/vékony
sötét
világos
izmos
attraktív/jó kinézetű
romantikus
szőke
összefoglal

Seite 23

zusammenarbeiten
gegenseitig
verbessern

együtt/közösen dolgozik
kölcsonösen
kijavít

Seite 24

ziemlich
besonders
trainieren
Lösungswort,
das, -er
Rechenrätsel, das, -
Wo tut's denn weh?
Freitagabend, der, -e
weh tun
Schmerz, der, -en
Arzt, der, -e
boxen

elégge
különösen
edz
szó, ami egy rejtvény
megoldásaként kijön
számítási rejtvény
Mid fáj?
péntek este
fáj
fájdalom
orvos
bokszo

Seite 25

Mir ist ganz schlecht.
herzeigen
gebrochen
brechen
verstaucht
verschreiben
Salbe, die, -n
heilen
Rock'n'Roll-Meisterschaft,
die, -en
mitmachen
Bauchschmerzen, die (Pl.)
Kopfschmerzen, die (Pl.)
liegen
Zimmer, das, -
Ohrenschmerzen, die (Pl.)
Halsschmerzen, die (Pl.)
Zahnschmerzen, die (Pl.)
Rückenschmerzen, die (Pl.)
krank
Mir ist kalt und heiß.

Nagyon rosszul vagyok.
(meg)mutat
eltört
török
kificamodott/megrándult
felír (pl. egy receptet)
(gyógy)kenőcs
gyógyít
rock and roll-bajnokság
(másokkal együtt) részt
vesz valamin
hasfájás
fejfájás
fekszik
szoba
fülfájás
torokfájás
fogfájás
hátfájás
beteg
Hol fázom, hol melegem
van.

Seite 26

morgen
nächstes Jahr
hingehen
Tablette, die, -n
mittanzen
Mal sehen.
Körper, der, -
Wintersport, der
Sommersport, der
Hallensport, der
Halle, die, -n

holnap
jövőre
oda-/elmegy
tabletta
(másokkal együtt) táncol
Majd meglátjuk.
test
téli sport
nyári sport
fedett pályás sport
(sport)csarnok

Seite 27

Reklame, die
Supersportler, der, -
Medaille, die, -n
Firma, die, Firmen
Interesse, das, -n
Es gibt schon keinen Platz
mehr.

reklám
élsportoló
érem
cég
érdeklődés
Már nincs (több) hely.

Hemd, das, -en
Hose, die, -n
Strumpf, der, -e
Turnschuh, der, -e
manche
Sportler, der, -
Doping, das

Seite 28

auf etwas achten
Kontext, der
erschließen
lassen
Stecker, der, -
Ring, der, -e
durch
Augenbraue, die, -n
Bauchnabel, der, -
stechen
Tätowierung, die, -en
dabei
gesundheitliche Gefahren

möglich
Mode, die, -n
vorbei (ist)
mehrfach
gepierct
Tattoo, das, -s
Oberarm, der, -e
Nasenring, der, -e
Zungenpiercing, das, -
Tätowierer, der, -
Lippenpiercing, das, -
fehlen
Zunge, die, -n
wenigstens
richtig
tätowieren
bedeuten
Sie stehen für mein Leben.
lieben
darum
Delfin, der, -e
wählen
mit 60 Jahren
gefallen
spontan
Henna, das

bemalen
vorzeichnen
experimentieren
missglücken
verschwinden
Man muss sich nicht
darüber ärgern.
ewig
halten
erlauben
warnen vor

ing
nadrág
harisnya
tornacipő
néhány/némely
sportoló
doppingolás

ügyel/figyel
szövegösszefüggés
kikövetkeztet
hagy
itt: piercing
gyűrű/karika
át/keresztül
szemöldök
köldök
(át)szúr
tetoválás
itt: pedig
egészséget veszélyeztető
tényezők
lehetséges
divat
elmúlik/véget ér
többszörös(en)
piercingelt
tetkő
felsőkar
orr-gyűrű/karika
nyelv-piercing
tetováló (személy)
ajak-piercing
hiányzik
nyelv
legalább(is)
helyes
tetovál
jelent
Az életemet jelképezik.
szeret
ezért
delfin
választ
hatvan évesen
tetszik
spontán/hirtelen
henna (növényi festék-
anyag)
be-/kifest
előrajzol
kísérletezik
rosszul/nem sikerül
eltűnik
Nem kell rajta
mérgeledni.
örökre/örökké
tart
(meg)enged
óva int

Gesundheitsamt, das, -er
Piercer, der, -
Arbeit, die, -en
unsauber

Gerät, das, -e
am eigenen Körper
erfahren
Ohrring, der, -e
Ohrloch, das, -er
sich entzünden
Krankenhaus, der, -er
Gesundheit, die

Seite 29

schwierig
Loch, das, -er

közegészségügyi hivatal
piercer (piercingeléssel
foglalkozó személy)
munka
nem tiszta/piszkos (itt:
nem a megfelelő
módon fertőtlenített)
készülék
a saját testén
(meg)tapasztal
fülbevaló karika
lyuk a fülcimpán
begyullad
kórház
egészség

nehéz(kes)
lyuk

Lektion 3

Seite 31

gestern
in der Mitte
Mitte, die

tegnap
középen
valaminek a közepe

Seite 32

Rock'n'Roll-Star, der, -s
zwischen
Schlager, der, -
Die Jugend war verrückt
nach dieser Musik.
bekannt
früher
weit über Deutschland
hinaus
einfach
zurückkommen
von da an
Motorrad, das, -er
Bühne, die, -n
Deutschlandtournee, die
auf einmal
Sänger, der, -
Kölner Dialekt
Dialekt, der, -e
Erfolg, der

rock and roll sztár
között
sláger
A fiatalok megőrültek
ezért a zenéért.
ismert
korábban
messze Németor-
szág határain túl is
egyszerű
visszatér/visszajön
ettől kezdve
motorkerékpár
színpad
németországi turné
egy csapásra
énekes
kölni dialektus
dialektus/nyelvjárás
siker

Seite 33

(ist) geboren
westindische Inseln
tödlich verunglücken
eigentlich
Hit, der, -s
Rap-Rock-Stil, der
Song, der, -s

született
nyugat-indiai szigetek
halálos kimenetelű bale-
setet szenved
tulajdonképpen
(különösen sikeres) sláger
rap-rock-stílus
dal

Charts, die (Pl.)
 Sprache, die, -n
 möglich
 Single, die, -s
 sondern
 Video-Spiel, das, -e
 produzieren
 Girlie-Group, die, -s

frech
 Disco, die, -s
 Deutsch-Inderin, die, -nen

aggressiv
 ruhig
 Album, das, Alben
 Erfolg, der, -e
 Rap-Queen, die

Seite 34

Wald, der, -er
 Jogging, das
 wunderbar
 gleich
 wirklich
 Perfekt, das
 Partizip Perfekt, das

außer

Bewegung, die, -en
 Ausnahme, die, -n
 sich konzentrieren
 regelmäßig

Seite 35

Vokalwechsel, der
 Vorsilbe, die, -n
 trennbar
 unregelmäßig
 verabredet sein
 entschuldigen
 Präsens, das

Seite 36

Tagebuch, das, -er
 Geschenk, das, -e
 Leben, das
 der Reihe nach
 feiern
 Torte, die, -n
 backen
 aufmachen
 Inline-Skates, die (Pl.)

schon lange
 Poster, das, -
 dabei sein
 Umschlag, der, -e

chart/slágerlista
 nyelv
 lehetséges
 single/kislemez
 hanem
 videójáték
 gyárt/előállít
 lány-csapat (csak lányok-
 ból álló pop formáció)
 szemtelen
 diszkó
 német-indiai szülőktől
 származó lány/nő
 agresszív
 nyugodt
 (zenei) album
 siker
 rap-királynő

erdő
 kocogás/dzsogging
 csodálatos
 mindjárt/rögtön
 valóban/valóban
 összetett múlt idő
 befejezett melléknévi
 igenév (az ige ún.
 harmadik alakja)
 valakin, valamin kívül/
 valaki, valami kivételével
 mozgás
 kivétel
 összpontosít/koncentrál
 rendszeres(en)

tőhangváltás
 igekötő
 elváló
 rendhagyó
 találkozója van valakivel
 megbocsát
 jelen idő

napló
 ajándék
 élet
 sorban/sorrendben
 ünnepel
 torta
 süti
 kinyit
 inline-skates (egysoros
 görkorcsolya)
 már régóta
 poszter
 itt/ott van mellette
 boríték

Karte, die, -n
 aufgeregt
 zum ersten Mal
 aus der Nähe
 Das ist mir egal!
 aufrufen
 Tiger, der, -
 Elefant, der, -en
 total langweilig
 einschlafen
 träumen
 diesmal
 vergessen
 wissen
 am Schluss
 Bühneneingang, der, -e
 Polizist, der, -en
 hineingehen
 nah
 Bühne, die, -n
 es ist so weit
 Bühnenrand, der, -er
 lachen
 weinen

Seite 37

am Ende
 Unterhaltungsmusik, die
 (U-Musik)
 Volksmusik, die
 Jazz, der
 klassisch
 ernst
 E-Musik, die
 Kammermusik, die
 Orchestermusik, die
 Oper, die, -n

Seite 38

Musiker, der, -
 Wunderkind, das, -er
 Hörerin, die, -nen
 Hörer, der, -
 Ehrengast, der, -e
 Herzlich willkommen!
 Stück, das, -e
 komponieren
 Alle Achtung!
 Kinderstar, der, -s
 Symphonie, die, -n
 Das ist schwer zu sagen.
 Singspiel, das, -e
 ungefähr
 Sonate, die, -n
 Projekt, das, -e
 Zukunft, die
 „Die Zauberflöte“
 viel Erfolg
 Gespräch, das, -e
 Anmerkung, die, -en

(belépő)jegy
 izgatott
 először/első ízben
 közelről
 itt: De kit izgat!
 felszólít
 tigris
 elefánt
 nagyon unalmas
 elalszik
 álmodik
 ezúttal
 elfelejt
 tud valamit/rendelkezik a
 szükséges ismeretekkel
 végül
 színpadi feljáró
 rendőr
 bemegy
 közel
 színpad
 itt az idő
 a színpad széle
 nevet
 sír

a végén
 szórakoztató zene

népzene
 dzsessz
 klasszikus
 komoly
 komoly zene
 kamarazene
 zenekari zene
 opera

zenész
 csodagyerek
 hallgató (nő)
 hallgató (férfi)
 díszvendég
 Szeretettel köszöntjük!
 darab
 komponál
 Minden elismerésem!
 gyermek-sztár
 szimfónia
 Ezt nehéz megválaszolni.
 daljáték
 körülbelül
 szonáta
 projekt/terv
 jövő
 „A varázsfuvola“
 sok sikert
 beszélgetés
 megjegyzés/lábjegyzet

Interview, das, -s
 Artikel, der, -
 Pünktchen, das, -
 Leiter, der, -

Seite 39

Mitglied, das, -er
 Schülerrockgruppe, die, -n

Band, die, -s
 dieselbe
 texten
 anderthalb Jahre
 inzwischen
 voll integriert
 Arbeitsgemeinschaft,
 die, -en
 anbieten
 Proberaum, der, -e
 weitergehen
 auftreten
 Auftritt, der, -e
 irgendwann
 Platte, die, -n
 Studio, das, -s
 seitdem
 überregional

Fernsehauftritt, der, -e
 Radioauftritt, der, -e
 Freizeitinteresse, das, -n

auf keinen Fall
 Freizeitbeschäftigung,
 die, -en
 weiter zusammenbleiben
 eventuell
 LP, die, -s
 rausbringen
 reichen
 zusammenkommen
 Karriere, die, -n
 entstehen
 Sie gehört fest zur Gruppe.
 Keramik, die, -en
 Fotografie, die, -n

Seite 40

Vorbereitung, die, -en
 Kärtchen, das, -
 österreichisch
 Komponist, der, -en
 mischen
 Spielgruppe, die, -n
 Spielstein, der, -e
 Startfeld, das, -er
 Brücke, die, -n
 beantworten
 stehen bleiben

Runde, die, -n

interjú
 (újság)cikk
 pontocska – itt: diákokból
 álló rock-együttes neve
 vezető

tag
 diákokból álló rock-együt-
 tes
 együttes
 ugyanaz
 (zenéhez) szöveget ír
 másfél év
 időközben
 teljesen beilleszkedik
 munkaközösség

kínál/felajánl
 próbaterem
 folytatódik/továbbmegy
 fellép
 fellépés
 valamikor
 lemez
 stúdió
 azóta
 a helyi/regionális kerete-
 ken túllépő

fellépés a televízióban
 fellépés a rádióban
 szabadidős érdeklődési
 terület
 semmi esetre sem
 szabadidős tevé-
 kenység
 továbbra is együtt marad
 esetleg
 nagylemez
 kihoz/piacra dob
 legendő/elég
 összejön/megalakul
 karrier
 létrejön
 Az együttes állandó tagja.
 korongozás
 fényképezés

előkészület/előkészítés
 lap/lapocska
 osztrák
 zeneszerző
 kever
 játékos-csapat
 játékfura
 startmező
 híd
 megválaszol
 megáll (itt: nem léphet
 tovább)
 forduló (kör)

Kreis, der, -e
 ebenso
 besetzt

Seite 41

stören
 Liebesgeschichte, die, -n
 überall
 Stress, der
 lächeln
 überhaupt
 Remake, das, -s

Version, die, -en
 meistens
 schlecht
 ohne Sinn

fantastisch
 Musikstil, der, -e
 etwas beurteilen

Lektion 4

Seite 43

Das ist wohl typisch
 deutsch, oder?
 eher

Seite 44

Das wird sonst zu spät.

So ein Mist!
 aufbleiben
 Tagesschau, die
 Rockpalast, der
 weggehen
 Computerspiel, das, -e
 ausprobieren
 Erlaubnis, die
 verbinden
 etwas anderes

Seite 45

zusammen gehören
 Hausarrest, der
 Taschengeld, das
 Poster, das, -
 kosten
 Euro, der, -s
 Kaugummi, der, -s
 Notenheft, das, -e

Seite 46

Geburtstagsgeschenk,
 das, -e
 Geburtstagsgruß, der, -e

kör
 csakugyan
 foglalt

zavar
 szerelmi történet
 mindenhol/mindenütt
 stressz
 mosolyog
 egyáltalán
 remake/régi slágerek fel-
 dolgozása
 változat
 többnyire
 rossz
 értelmetlen (itt: tartal-
 matlan)
 fantasztikus
 zenei stílus
 megítél

Ez jellegzetesen
 német, ugye?
 inkább

Mert különben túl késő
 lesz. (itt: Mert különben
 túl későn kerülsz
 ágyba.)
 A fenébe!
 ébren marad/fennmarad
 híradó
 rock-palota
 elmegy
 számítógépes játék
 kipróbál
 engedély
 összeköt
 valami más(t)

összetartozik
 szobafogság
 zsebpénz
 poszter
 kerül valamibe
 euró
 rágógumi
 hangjegyfüzet

születésnap ajándék
 születésnap üdvöz-
 let/jókívánság

Minute, die, -n
ziemlich falsch
 Geschenk, das, -e
 CD-Player, der, -
 Keyboard, das, -s
 Tennisschläger, der, -

Seite 47

Instrument, das, -e
 Flügel, der, -
 Musikinstrument, das, -e
 Akkordeon, das, -s
 billig
 E-Gitarre, die, -n
 Koffer, der, -
 Saxofon, das, -e
 Schlagzeug, das, -e

Seite 48

originell
 Stuhl, der, -e
 Partnerklasse, die, -n
 sauer
ganz in Ordnung sein
 Gesang, der, -e
 Boss, der, -e
 Schulhaus, das, -er

Seite 49

weil
 Probe, die, -n
 klingen
 jemand
 falsch
 aufgeben

Seite 50

modisch
 Schlagersänger, der, -
 Hitparade, die, -n
 Liebe, die
 Traurigkeit, die
 Reim, der, -e
 Herz, das, -en
 Schmerz, der, -en
 lieben
 Ich liebe dich.
 Ruh', die (Ruhe, die)
 fertig machen
 leer
 Rhythmusgruppe, die, -n
 irgendwelche
 Silbe, die, -n
 Das gehört ans Ende
 jeder Zeile.

Seite 51

selten

perc
elég hamis(an)
 ajándék
 CD-lejátszó
 keyboard/szintetizátor
 teniszütő

hangszer
 zongora
 hangszer/zeneszerszám
 (tangó)harmonika
 olcsó
 elektromos gitár
 bőrrönd
 szaxofon
 dobfelszerelés/
 ütőhangszer

eredeti/nem átlagos
 szék
 testvérosztály
 itt: mérges
teljesen rendben van
 ének
 vezető/főnök
 iskolaépület

mert
 próba
 hangzik
 valaki
 hamis
 itt: (leckét) felad

divatos
 slágerénekes
 hitparádé/slágerparádé
 szerelem
 szomorúság
 rím
 szív
 fájdalom
 szeret
 Szeretlek.
 nyugalom
 itt: kiegészít/befejez
 üres
 ritmus-csoport
 valamilyen
 szótag
 Ez a sorok végére kerül.

ritka

Digeredoo, das, -s

Aborigine, der, -s

Australien
 Rohr, das, -e
 Holz, das
 französisch
 Zimmermann, der, -er
 Zahnstocher, der, -
 Taste, die, -n
 chinesisch
 Wissenschaftler, der, -
 Loch, das, -er
 das Beste
 wichtig

Seite 52

Indefinitpronomen, das, -
 Weil-Satz, der, -e

*digeredoo (Ausztráliából
 származó, fából készült
 fűvós hangszer)*
*aborigines (Ausztrália
 őslakói)*
 Ausztrália
 cső
 fa
 francia
 ács
 fogpiszkáló
 billentyű
 kínai
 tudós
 lyuk
 a legjobb
 fontos

*határozatlan névmás
 weil kötőszóval kezdődő
 mellékmondat*

Themenkreis Mein Alltag zu Hause

Seite 54

Vorhaben, das, -
 Mode, die, -n
 Kleidung, die
 ausdrücken
 Wohnung, die, -en
 Freude, die, -n
 Ärger, der (Sg.)
 Interesse, das, -n
 Meinung, die, -en

terv/szándék
 divat
 öltözködés
 kifejez
 lakás
 öröm
 bosszúság
 érdeklődés
 vélemény

Lektion 5

Seite 56

sich vorstellen
 Spitzname, der, -n
 Rotkäppchen, das
 bisher
 brav
 aussehen
 Und sonst?
 nicht mehr
 wegbleiben
 Profimusiker, der, -
 Ich werde bald 17 Jahre
 alt.
 Pulli, der, -s
 brauchen
 Klamotten, die (Pl.)
 Mini, der
 sparen

bemutakozik
 gúny-/csúfnév
 Piroska
 eddig
 szófogadó/jólnevelt
 (valahogyan) kinéz
 És különben?
 már nem
 kimarad (este későn
 megy haza)
 profi (hivatásos) zenész
 Nemsokára 17 éves
 leszek.
 pulcsi
 szüksége van valamine
 cucc/holmi
 mini
 spórol

Seite 57

so lang(e)
Schach, das
Schachturnier, das, -e
Stadtmarathon, der
kontrollieren
joggen

ilyen sokáig
sakk
sakk-torna
városi futóverseny
ellenőriz
dzsogol/kocog

Seite 58

Frisur, die, -en
Image, das, -s
ändern
Motto, das, -s
Wettbewerb, der, -e
Unter den geschickten
Händen unserer Spezia-
listen.
Spezialist der, -en
bereits
sich verändern
Behandlung, die, -en
Stimme, die, -n
Sieger, der, -
Ach übrigens: ...
teilnehmen
fehlen
schicken
Bewerbung, die, -en
Postfach, das
von Natur aus

frizura
imázs/arculat
(meg)változtat
mottó/jelszó
verseny
Szakembereink hozzá-
értő kezei között/
munkája nyomán.
specialista/szakember
már(is)
megváltozik
kezelés
szavazat
győztes
Ja, különben pedig
részt vesz
hiányzik
küld
pályázat/jelentkezés
postafiók
természettől fogva/
eredendően

deshalb
Friseur, der, -e
färben
Strähne, die, -n
Haarschnitt, der, -e
geschockt
Spiegel, der, -
Leserstimme, die, -n
Käppchen, das, -
sich bewerben

ezért
fodrász
befest/színez
(haj)tincs
hajviselet
döbbsé/elszörnyedt
tükör
olvasói szavazat
kis sapka/fejfedő
pályázik/jelentkezik

Seite 59

leise
Na und?
laut
Referat, das, -e
Geschirr, das
spülen
Nervensäge, die, -n

wiederholen
Aufforderung, die, -en

halk(an)
Na és?
hangos(an)
referátum/beszámoló
edény
mosogat
aki/ami az ember idegeire
megy
ismétel
felszólítás

Seite 60

Hausarbeit, die, -en
fertig
Geschmacksache, die
gefallen
altmodisch

házimunka
kész
ízlés dolga
tetszik
divatjamúlt/régimódi

auffallend
gepflegt
ungepflegt
glatt
lockig
Argument, das, -e

feltűnő
ápolat/gondozott
ápolatlan/gondozatlan
sima
hullámos/göndör
érv

Seite 61

verrückt angezogen (sein)

Geld ausgeben
wichtig
irgendwie
Typ, der, -en
zulächeln

bolondosan (van)
felöltözve
pénzt kiad
fontos
valahogy(an)
típus/alkat/egyéniség
rámosolyog

Seite 62

gehören

Trainingsanzug, der, -e
ehrlich gesagt
Schuh, der, -e
Lederjacke, die, -n
Konzertkarte, die, -n
Zeitschrift, die, -en
Mail-Partner, der, -
Schülerin, die, -nen
Telefonnummer, die, -n
Lösungssatz, der, -e

valakinek a tulajdona/
valakié
tréningruha
őszintén szólva
cipő
bőrdzseki
koncertjegy
folyóirat
mail-partner
tanuló(lány)
telefonszám
a megoldást
jelentő mondat

Seite 63

Witz, der, -e
über jemand anderen
reden
Märchenstück, das, -e
Die Schöne und das
Monster
Hauptrolle, die, -n
du kommst dran
eine heiße Diskussion
Herzinfarkt, der, -e
bunt
Haarfarbe, die, -n
Geschäft, das, -e
trotzdem
Mut, der
zuerst
ausprobieren
mindestens
Dose, die, -n
Haarlack, der
offen

vicc
egy másik sze-
mélyről beszél
mesejáték
A Szépség és a
Szörnyeteg
főszerep
te jössz
heves vita
szívinfarktus
színes
hajszín
üzlet
ennek ellenére/mégis
bátorság
először
kipróbál
legalább
doboz
hajlakk
itt: kibontva

Lektion 6**Seite 65**

Traumhaus, das, -er

álmai háza

Seite 66

Jugendzimmer, das, -
 Lampe, die, -n
 Schrank, der, -e
 Regal, das, -e
 Rollo, das, -s
 Fenster, das, -
 Teppich, der, -e
 Wand, die, -e
 Sofa, das, -s
 Tisch, der, -e
 Sessel, der, -
 Vorhang, der, -e
 Schreibtisch, der, -e

Seite 67

Gummibaum, der, -e
 Matratze, die, -n
 Hängematte, die, -n
 Blumentopf, der, -e
 Säule, die, -n
 Schublade, die, -n
Gegenstand, der, -e
benennen
 Möbel, die (Pl.)
ankreuzen
zuordnen
 auf + D
 unter + D
 an + D
 an der Wand
 neben + D
 im (= in + dem)
 in + D
 vor + D
 über + D
 zwischen + D

Seite 68

zumachen

Seite 69

unordentlich
 Federmäppchen, das, -
einrichten
Fragekarte, die, -n
 Tagesablauf, der
 Themenkarte, die, -n

Seite 70

Stock, der, Stockwerke
 Erdgeschoss, das
 Flur, der, -e
 Balkon, der, -e
 Küche, die, -n

egy fiatal személy
 szobája
 lámpa
 szekrény
 polc
 roló
 ablak
 szőnyeg
 fal
 dívány/heverő
 asztal
 karosszék
 (sötétítő) függöny
 íróasztal

gumifa
 matrac
 függőágy
 virágcserep
 oszlop
 fiók
 tárgy
 megnevez
 bútor
keresztrel megjelöl
összepakosít
 -on/-en/-ön
 alatt
 -on/-en/-ön; -nál/-nél
 (közvetlenül mellette)
 a falon/a falnál
 mellett
 -ban/-ben
 -ban/-ben
 előtt
 fölött
 között

becsuk/bezár

rendetlen
 tolltartó
 berendez
 lapok/kártyák, amiken
 kérdőszavak találhatók
 a nap lefolyása/napirend
 lapok/kártyák, amiken
 témakörök találhatók

emelet
 földszint
 folyosó
 erkély
 konyha

Toilette, die, -n
 Treppe, die, -n
 Terrasse, die, -n
 Wohnzimmer, das, -
 Schlafzimmer, das, -
 Kinderzimmer, das, -
 Bad, das, -er

Seite 71

Familienfest, das, -e
verrückt werden
 Geburtstagsparty, die, -s
 zurückbekommen
 pleite sein

reichen
 überlegen
Geschenkidee, die, -n
 Handschuh, der, -e
 Kreuzworträtselheft, das, -e
 Taschenbuch, das, -er
Dativ-Objekt, das, -e

entfallen

Seite 72

herzlich
 Schluss machen
Klammer, die, -n

Seite 73

Ohrenschützer, die (Pl.)
Spieler, der, -
vorlesen
Umfrage, die, -n
Elternzeitschrift, die, -en
Sechzehnjährige, der/die, -n
ergeben
 die meisten
 Schiff, das, -e
Leuchtturm, der, -e
Berghütte, die, -n
Höhle, die, -n
 Zelt, das, -e
Eskimo, der, -s
Iglu, das, -s
nach Angaben der Unicef
Angabe, die, -n
 Zuhause, das
 Obdachlosenunterkunft,
 die, -e
in verschiedenen Heimen
Iglu-Dorf, das, -er
Jugend-Hotel, das, -s
 Gast, der, -e
 Schnee, der
 bauen
 dabei

vécé/toalett
 lépcső
 terasz
 nappali
 hálósoba
 gyerekszoba
 fürdő(szoba)

családi ünnep
 megőrül
 születésnap parti
 visszahoz
 le van égve/nincs egy
 vasa sem
 elegendő/elég
 gondolkodik
 ajándékkötet
 kesztyű
 keresztretjvény füzet
 zsebkönyv
részes esetben álló igei
kiegészítő/részes-
határozó
 elmarad

szívélyes(en)
 befejez
 zárójel

fülvédő
 játékos
 felolvas
 felmérés
 szülőknél szóló folyóirat
 tizenhat éves (személy)
 eredményez
 a legtöbb
 hajó
 világítótorony
 menedékház/turistaház
 barlang
 sátor
 eszkimó
 iglu
 az Unicef adatai szerint
 adat
 otthon
 hajléktalanszállás
 különböző otthonokban
 iglu-falu
 ifjúsági szálló
 vendég
 hó
 épít
 itt: ebben (a tevékeny-
 ségben)

Iglu-Baumeister, der, -
Temperatur, die, -en
sinken
draußen
Iso-Matte, die, -n
Schlafsack, der, -e
Wärmflasche, die, -n
Überschrift, die, -en

Seite 74

Verbzusatz, der, -e

Lektion 7

Seite 75

Sendung, die, -en
Sportschau, die
Familienserie, die, -n
Tagesschau, die
Werbefernsehen, das

Seite 76

Vergnügen, das, -
Sucht, die
Fernsehtyp, der, -en

zusammenzählen
Punkt, der, -e
Ergebnis, das, -se
Ende, das, -n
Test, der, -s
politisch
Kulturmagazin, das, -e
Show, die, -s
Jugendsendung, die, -en
Spielfilm der, -e
Serie, die, -n
Pistole, die, -n
Wettschießen, das
sich duschen
sich umziehen
Quiz-Kandidat, der, -en
Torwart, der, -e
Flasche, die, -n
ankündigen
Ansagerin, die, -nen
Komödie, die, -n
kauen
Fingernagel, der, -
Kartoffelchips, die (Pl.)
Popcorn, das

dunkle Schokolade
Vitamingetränk, das, -e
Sportsendung, die, -en

Seite 77

Auflösung, die, -en
Unterhaltung, die, -en

iglu-építőmester
hőmérséklet
csökken
kint/kívül
polifoam matrac
hálósák
melegítő palack
cím/felirat

igekötő

adás
sporthírek
családsorozat
híradó
a televízió kora esti
műsorában sugárzott
reklámblokk

szórakozás
függőség/szenvedély
egy bizonyos típusú TV-
néző
összeszámol
pont
eredmény
vége
teszt
politikai
kulturális magazin
show
ifjúsági műsor
játékfilm
sorozat
pisztoly
céllövő verseny
zuhanyozik/tusol
átöltözik
kvíz-játékos
kapus
üveg(palack)
bejelent
bemondónő
komédia
rág
köröm (a kéz ujjain)
chips/burgonyaszirom
popcorn/pattogatott
kukorica
fekete csokoládé
vitamintartalmú ital
sportműsor

megfejtés
szórakozás

Information, die, -en
sich grün und blau ärgern
kaputt
Fernsehfan, der, -s
sauer werden
Fantasie, die, -en
Fernsehmacher, der, -
Katastrophe, die, -n
sich aufregen
sich ärgern
sich beruhigen
reparieren
sich freuen
sich beeilen
sich setzen

Seite 78

Verabredung, die, -en
Reihenfolge, die, -en
abholen

sitzen bleiben
Fußballfan, der, -s
Basis, die, Basen

Seite 79

Werktag, der, -e
Statistik, die, -en
schädlich
passieren
Prozent, das, -e
Zuschauer, der, -
Folge, die, -n
Zeichner, der, -
Auswahl, die
davon
aufspießen
schlechte Augen
bekommen
Einschätzung, die, -en
davon abhalten
lange Zeit
Bildschirm, der, -e
Sicht, die
kritisch
darstellen
Alter, das

Seite 80

Programmübersicht,
die, -en
Fernsehansage, die, -n
Trick, der, -s
Superstar, der, -s
Frühlingslied, das, -er
Heim, das, -e
Garten, der, -
Nützling, der, -e

Lindenstraße, die

információ/tájékoztatás
erősen bosszankodik
rossz/tönkrement
TV-rajongó
dühbe gurul
fantázia
tévés
katasztrófa
felizgatja magát
bosszankodik
megnyugszik
megjavít
örül
siet
leül

randevú/találkozó
sorrend
elhoz valakit, valamit
valahonnan
ülve marad
futball-rajongó
bázis

munkanap
statisztika
káros
megesik/történik
százalék
néző
következmény
rajzoló
válogatás/választék
itt: ebből/abból
kritizál/kritikusan ábrázol
elromlik a szeme
megítélés
visszatart valakit valamitől
itt: hosszú időt
képernyő
itt: szemszög
kritikus
ábrázol
kor

műsorismertetés
műsorfelvezető szöveg a
televízióban
trükk
szuper sztár
tavaszi dal
otthon
kert
hasznos állatok és növé-
nyek
az ARD tévécsa-tornán
1985 óta sugárzott
népszerű sorozat

Stimme, die, -n	(hasonló a magyar „Szomszédok” című sorozathoz)	100-Meter-Lauf, der	100-méteres futás
Blut, das	hang	Startschuss, der, -e	startlövés/indító lövés
golden	vér	Spitze, die, -n	csúcs
Wochengewinner, der, -	arany	Geranie, die, -n	muskátlí
ARD-Fernsehlotterie, die	heti nyertes	möglichst nah	lehetőleg közel
Weltspiegel, der	ARD-tévélottó	Licht, das, -er	fény
Sportschau-Telegramm, das	világhíradó/a külföld hírei	seltsám	különös
Tatort, der	rövid sporthírek/sport-hírek távirati stílusban	Wesen, das, -	lény
Experiment, das, -e	tetthely	Weltraum, der	világűr
Krimiserie, die, -n	kísérlet	Medikament, das, -e	orvosság
kaum zu glauben	krimi-sorozat	Schwert, das, -er	kard
glauben	alig hihető	Feuer, das, -	tűz
Vorstoß, der, -e	hisz	Sieg, der, -e	győzelem
Vergangenheit, die	előretörés	Tod, der, -e	halál
Sendereihe, die, -n	múlt	Wunschprogramm, das, -e	kedvére való program
archäologisch	adássorozat		
Entdeckung, der, -en	régészeti		
Kampf, der, -e	felfedezés		
Machismo, der	harc		
	macsóság (a férfinem felsőbbrendűségét hirdető irányzat)	Seite 82	
direkt	közvetlen	Fernsehfamilie, die, -n	televíziós sorozat-
Irrfahrt, die, -en	bolyongás		ban szereplő család
mit Pfiff	nem mindennapi	ausführen	itt: ki-/levízi a kutyát
Regie, die (Sg.)	rendezés	ausmachen	kikapcsol
Gewinnspiel, das, -e	nyereményjáték	rausbringen	ki-/levízi
Narbengesicht, das	sebhelyes/forradásos arc	Keine Widerrede!	Ne felelj!
Chefarzt, der, -e	főorvos	Verweis, der, -e	intő/megrovás
vor Ort	a helyszínen	Drehbuch, das, -er	forgatókönyv
Dick und Doof	Stan és Pan	mein Schatz	drágám
Königin, die, -nen	királynő	sich erinnern	(vissza)emlékezik
Wikinger, der, -	viking	recht haben	igaza van
Moderation, die, -en	moderáció/műsorvezetés		
Glücksrad, das, -er	szerencsekerék	Seite 83	
anschließend	ezt követően/közvetlenül	reagieren	reagál
	ezután	Dalli-Dalli	Gyerünk! Gyorsan!
Wetternews, die	időjárásjelentés	Spielleiter, der, -	játékvezető
Feuerwerk, das	tűzijáték	jeder/s/e	minden egyes ...
Fall, der, -e	eset	dieser/es/e	ez a ...
Papiergeld, das	papírpénz	Schirennen, das, -	(s)lesiklás
Reich, das, -e	birodalom	Sciencefiction-Serie, die, -n	tudományos-fantasztikus sorozat
Invasion, die, -en	invázió		
Mars, der	Mars	Seite 84	
Friede, der	béke	Fernsehgegner-Lied, das	tévéellenes dal
Hölle, die	pokol	gelegentlich	alkalmanként/
Duell, das, -e	párbaj		alkalomadtán
Morgengrauen, das	reggeli/hajnali szürkület	anschluten	bekapcsol
		Stimmung, die, -en	hangulat
		„Wetten, dass ...“	„Fogadjunk, hogy...“
		etwas Besonderes	valami különleges(et)
		Star, der, -s	sztár
		klappen	sikerül
		Moderator, der, -en	moderátor/műsorvezető
		außerdem	ezenkívül/azonkívül
Seite 81			
Fernsehsalat, der	mindenből (minden TV-csatorna adásából) egy kicsi	Seite 85	
Fernbedienung, die, -en	távírányító/távírányítás	verschieden	különböző
Er schaltet von einem Programm zum anderen.	Ide-oda kapcsolgat/ugrál a programok között	bestellen	megrendel
zusammenpassen	összeillik	kostenlos	ingyen(es)
teilweise	részben/részlegesen	Topsendung, die, -en	nagyon népszerű adás
spannend	izgalmas	vorher	korábban/előbb
		Platz, der, -e	(ülő)hely
		sich setzen	leül
		Animateur, der, -e	programszervező

Publikum, das
in Stimmung bringen

Handzeichen, das, -
erklären
während der Sendung
klatschen
Fan, der, -s

Seite 86

reflexiv
Präpositionalobjekt, das, -e
közönség
ráhangol/jó hangulatot
kelt
kézjel
(meg)magyaráz
az adás alatt
tapsol
rajongó

Lektion 8

Seite 87

kunterbunt tarka-barka

Seite 88

Musikstar, der, -s
Pianistin, die, -en
kitschig
Rock, der, -e
Mantel, der, -
Anorak, der, -s
Anzug, der, -e
Badeanzug, der, -e
Schianzug, der, -e
Hut, der, -e
Ring, der, -e
Schal, der, -s
Gürtel, der, -
Kleid, das, -er
Unterhemd, das, -en
T-Shirt, das, -s
Sweatshirt, das, -s
Stirnband, das, -er
Jacke, die, -en
Unterhose, die, -n
Strumpfhose, die, -n
Bluse, die, -n
Krawatte, die, -n
Kette, die, -n
Mütze, die, -n
Jeans, die (Pl.)
Shorts, die (Pl.)
Strumpf, der, -e
Socke, die, -n
Stiefel, der, -
tragen
farbig kennzeichnen
a zenei élet sztárja
zongoraművész nő
giccses
szoknya
kabát
anorák
öltöny
fürdőruha
síruha
kalap
gyűrű
sál
öv
ruha
atlétatrikó
rövid ujjú póló
vastag trikóanyagból
készült pulóver
homlokpánt
dzseki
alsónadrág
harisnyanadrág
blúz
nyakkendő
nyaklánc
sapka
farmer
rövidnadrág/sort
harisnya
zokni
csizma
hord/visel
különböző színekkel jelöl

Seite 89

einpacken
Schiwoche, die, -n
Sommerferien, die (Pl.)
Schulausflug, der, -e
Lieblingskleidung, die
(be)csomagol
egyhetes síszünet
nyári szünet/szünidő
iskolai kirándulás
kedvenc öltözék

Kleidungsstück, das, -e
edel
eher
lässig
gepunktet
gemustert

Seite 90

sich wohlfühlen

Seite 91

echt gut

Seite 92

Foto-Quiz, das
Roller, der, -
Kaninchen, das, -
Schultüte, die, -n

Schaukelpferd, das, -e
Personenraten, das

identifizieren
Kreis, der, -e
gleichzeitig
gemeint sein

Seite 93

meinen
unwichtig
Sommermode, die
komplett
Modehaus, das, -er
Sommerfarbe, die, -n
grau
kombinieren
Wintergarderobe, die
Strohhut, der, -e
Bermuda-Shorts, die (Pl.)

letztes Jahr
mitbringen
Perfekt!
herausschauen
außen
herum
Und darunter gehört das
T-Shirt.
Kombination, die, -en
Skizze, die, -n

Seite 94

Mix-max
gleichgroß

ruhadarab
nemes
inkább
lezser/laza/könnyű
pöttyös
mintás

jól érzi magát

nagyon jó

fotó-kvíz
roller
nyuszi
színes kartonpapírból
készült tölcser, amit
édességekkel megtöltve
adnak a gyerekeknek,
azon a napon, amikor
először mennek iskolá-
ba
hintaló
vetélkedő, melynek során
egy-egy személy kilétét
kell kitalálni
azonosít
kör
egyidejűleg
itt: gondol valakire

gondol/vél
nem fontos
nyári divat
teljes
divatház
nyári(as) szín
szürke
kombinál/összeparosít
téli ruházat
szalmakalap
bermuda (nem egészen
térdfig érő sort)
tavaly
magával hoz
Tökéletes!
itt: kilóg/kilátszik
kívül
körben
És az alá való/az alá jön
a póló.
kombináció/együttes
vázlat

társasjáték neve
azonos méretű

Linie, die, -n
aufteilen
in den obersten Abschnitt
Vorsicht!
hineingehen
nach hinten
Oberkörper, der
ein bisschen
hineinzeichnen
der obere Teil
der untere Teil
mit
ohne
sich überraschen lassen
herstellen
gemeinsam
schneiden
Streifen, der, -
festmachen
Karton, der, -s
blättern

Seite 95

seit Jahrtausenden
Indonesien
Buddhist, der, -en
sich (daran) gewöhnen

Skate-Board, das, -s
praktisch
Schottland
genauso
Kompliment, das, -e
sich versetzen
Situation, die, -en

Lektion 9

Seite 97

Marotte, die, -n

Seite 98

entsetzlich
elegant
Endung, die, -en

Seite 99

eiskalt
ganz und gar nicht
Parfüm, das, -s
Filmtitel, der, -
Musikstück, das, -e
kommentieren
Getränk, das, -e
unbedingt
Planet, der, -en
jagen
Raumschiff, das, -e
auf jeden Fall
Fall, der, -e
ansehen

vonal
feloszt
a legfelső részbe
Vigyázat!
itt: belenyúl
hátrafelé
felsőtest
egy kicsit
belerajzol
a felső rész
az alsó rész
-val, -vel
nélkül
hagyja magát meglepni
előállít/(le)gyárt
közösen/együtt
(szét)vág
itt: papírcsík
rögzit
karton
lapoz

évezredek óta
Indonézia
buddhista
hőzázszokik vala-
mihez
skate-board/gördeszka
itt: praktikus
Skócia
éppolyan
bók
beleképzei magát
helyzet

hóbort

iszonyú/rémes/borzalmas
elegáns
végződés

jéghideg
egyáltalán nem
parfüm
filmcím
zenedarab/zenemű
kommentál
ital
feltétlenül
bolygó
üldöz
úrhajó
mindenesetre/okvetlenül
eset
megnéz

Seite 100

Koffer packen
anhängen
aufzählen

Seite 101

Glastür, die, -en
erkennen
stottern
ein anderes Mal

Seite 102

anziehen
riskieren
beleidigt sein
Wahrheit, die, -en
Du, schau mal, da drüben!

dunkelblau
Mich laust der Affe!/Mich
tritt ein Pferd!/Mein
Schwein pfeift!

Affe, der, -n
lausen
Pferd, das, -e
treten
Schwein, das, -e
pfeifen

Seite 103

Schulchor, der, -e
Chorleiter, der, -
melden
Musiksaal, der, -säle
weiß
Album, das, Alben
Figur, die, -en
Modewettbewerb, der, -e
verleihen
golden
Kleiderbügel, der, -
Jury, die, -s
ordnen
zweimal
Stapel, der, -

Seite 104

anstarren
Brille, die, -n
Teddybär, der, -en
Ist das schlimm?
auf Mädchen wirken

Seite 105

Kummerkasten, der, -
mit den Ohren wackeln

itt: memóriajáték neve
itt: hozzátész
felsorol

üvegajtó
felismer
dadog
máskor/más alkalommal

(ruhát) felvesz
(meg)kockáztat
megsértődik
igazság
Nézd csak, odaát/ott a
másik oldalon!
sötétkép
Mi az ördög!/Nem hiszek
a szememnek!/Ez
nem lehet igaz!
(hitetlen csodálkozás
kifejezésére szolgáló
fordulatok)

majom
tetvészik
ló
rúg
dísznő
itt: visít

iskolai kórus
kórusvezető
jelentkezik
zeneterem
fehér
album
alak
divat-verseny
itt: (díjat) ad
arany
vállfa
zsüri
(össze-/el)rendez
kétszer
halom

rámered
szemüveg
plüss mackó
itt: Ciki?
hat a lányokra

panaszláda
mozgatja a füleit

auslachen	kinevet
Chance, die, -n	lehetőség/dobás
Was kann ich dagegen tun?	Mit tehetek ellene?
anzünden	meggyújt
Kerze, die, -n	gyertya
wenig Sinn für Romantik haben	nem túl romantikus alkat
Angst, die, -e	félelem
wahrscheinlich	valószínűleg
an solchen Tagen	azokon a napokon
schüchtern	félénk
zuerst	először
Schritt, der, -e	lépés
Druckfehler, der, -e	nyomdahiba/sajtóhiba
ersetzen	(be)helyettesít

Seite 106

die Nase voll haben	elege van
Da ist mir zum Heulen oder zum Schreien.	Bőgni vagy kiabálni lenne kedvem.
heulen	bőg
schreien	kiabál
sein lassen	annyiban hagy
Alles klar!	Minden O.K.!
Bus, der, -se	busz
Fußballstadion, das, -stadien	futballstadion
anlächeln	rámosolyog
anbieten	megkínálja valamivel
Hälfte, die, -n	fél/valaminek a fele
Nebentisch, der, -e	szomszédos asztal
ansprechen	megszólít
Bushaltestelle, die, -n	buszmegálló
stolpern	megbotlik
Herrchen, das, -	kutya gazdája (férfi)
Frauchen, das, -	kutya gazdája (nő)
streicheln	(meg)simogat

Seite 107

charmant	elbűvölő/bájos
flirten	flörtöl
funktionieren	működik
mutig	bátor
Gelegenheit, die, -en	alkalom
vorbeigehen	itt: elmúlik

Themenkreis Ferien und Freizeit

Seite 110

Reiseprospekt, der, -e	utazási prospektus
Bahnhof, der, -e	pályaudvar
sich orientieren	tájékoztodik
Fahrplan, der, -e	menetrend
Fahrkarte, die, -n	menetjegy
planen	tervez
organisieren	szervez
Weg, der, -e	út
eine Meinung äußern	véleményt nyilvánít
Gebäude, das, -	épület

Lektion 10

Seite 111

oben	fent
Fahrkartenschalter, der, -	jegypénztár
Bahnsteig, der, -e	peron
Blumengeschäft, das, -e	virágbolt
Zeitungskiosk, der, -e	újságos bódé
Bahnhofstoilette, die, -n	pályaudvari mosdó/WC

Seite 112

Reisevorbereitung, die, -en	utazási előkészület
Jugendfreizeit-	nyári szünidei
Sommerprogramm, das	program fiatalok számára
hervorgehoben sein	itt: kiemelt
Fahrtroute, die, -n	útvonal
Busfahrt, die, -en	utazás busszal
Überfahrt, die, -en	átkelés hajóval
Fähre, die, -n	komp
Weiterfahrt, die	továbbutazás
Zeltplatz, der, -e	sátorhely
Termin, der, -e	időpont
Kosten, die (Pl.)	költségek
Leistung, die, -en	itt: szolgáltatás
Unterkunft, die, -e	szállás
Zelt, das, -e	sátor
Vollverpflegung, die	teljes ellátás (reggeli, ebéd, vacsora)
Selbstzubereitung, die	az ételeknek a program résztvevői által történő elkészítése
durch die Gruppe	a csoport által
Betreuung, die	itt: csoportkísérés
Freizeitangebot, das, -e	ajánlat/kínálat a szabadidő eltöltésére
Teil, der, -e	rész
Programmkosten, die (Pl.)	a program költségei
Haftpflichtversicherung, die	felelősségbiztosítás
Unfallversicherung, die	balesetbiztosítás
Felsen, der, -	szikla
einsam	magányos
Bucht, die, -en	öböl
Sandstrand, der, -e	homokos strand
abenteuerlich	kalandos
Gebirge, das, -	hegység/hegyvidék
Blick, der, -e	itt: kilátás
unternehmen	itt: csinál valamit/programot szervez
baden	fürdik
tauchen	búvárkodik
bergwandern	túrázik a hegyekben
Zeltlager, das, -	sátortábor
Küchenzelt, das, -e	konyhasátor
fünf Minuten entfernt	öt perc távolságra
Ausflugsfahrt, die, -en	autós/autóbuszos kirándulás
Landesinnere, das	az ország belseje
entlang	valaminek a mentén
Westküste, die	nyugati part
Camp, das, -s	kemping

Surfbrett, das, -er
Tischtennisplatte, die, -n
Koch, der, -e
Betreuer, der, -
Teilnehmer, der, -
Luftmatratze, die, -n
Tasse, die, -n
Essteller, der, -
Besteck, das, -e
Geschirrtuch, das, -er

Seite 113

Rad, das, -er
entdecken
abenteuerlustig
sportlich
erwachsen
Begleiter, der, -
bereisen
übernachten
Campingplatz, der, -e
Zweimannzelt, das, -e
Jugendherberge, die, -n
deshalb
Essgeschirr, das
Anmeldung, die, -en
Transfer, der

Flug, der, -e
Radtransfer, der
Vollpension, die
erfahren
Mitarbeiter, der, -
Mindestteilnehmerzahl, die
ausfüllen
bequem
Gruppenarbeit, die, -en

Werbetext, der, -e

Seite 114

Urlaubsplan, der, -e
zelten
zufällig
dass
jedenfalls

Seite 115

Gepäck, das
Jedes Jahr dasselbe
Theater!
Rollschuh, der, -e
Teddy, der, -s
Strickzeug, das

Nachbar, der, -n
ohne etwas aus kommen
raus

szörfdeszka
pingpongasztal
szakács
csportkísérő
résztvevő
gumimatrac
csésze
tányér
evőeszköz
konyharuha

itt: kerékpár (rövidítve)
elfedez
kalandvagyó
sportos
felnőtt
kísérő
beutaz/bejár
éjszakára megszáll
kemping
kétszemélyes sátor
ifjúsági szálló
ezért
edény
bejelentkezés
transzfer (utazó csoportok
célirányos szállítása az
idegenforgalomban)
itt: repülő(járat)
kerékpárszállítás
teljes ellátás
tapasztalt
munkatárs
minimális csoportlétszám
kitölt
kényelmes
csoportban végzett
munka
reklámszöveg

itt: terv a (nyári) szabad-
ság eltöltésére
sátorozik
véletlen(ül)
hogyan
mindenesetre

csomag/poggyász
Minden évben ugyanaz
a műsor!
görkorcsolya
maci
kötéshez szükséges dol-
gok (kötőtűk, fonál)
szomszéd
valami nélkül kibírja
ki(felé)

Seite 116

Campingurlaub, der
Teller, der, -
Kilo, das, -s
Packung, die, -en
Rasenmäher, der, -
Rolle, die, -n
Toilettenpapier, das
Handtuch, das, -er
Dosenöffner, der, -
Waschpulver, das
Hundefutter, das
Tesafilm, der
Reißverschluss, der, -e
Dose, die, -n
Weihnachtsbaum, der, -e
Mond, der
notwendig
Lexikon, das, Lexika

Seite 117

Jugendgruppe, die, -n
Sprachkurs, der, -e
Engländer, der, -
Fahrkarte, die, -n
einfach
hin und zurück
Zuschlag, der, -e
Gleis, das, -e
Moment, der, -e
IC (Intercity), der
EC (Eurocity), der
Zug, der, -e
Richtung, die, -en
Durchsage, die, -n

normalerweise

pünktlich
abfahren

Seite 118

Schild, das, -er
betreten
Gepäckraum, der, -e
Unbefugte (Pl.)
verboten
überqueren
benutzen
Rolltreppe, die, -n
auf eigene Gefahr
Gefahr, die, -en
Genitiv, der
Zugabteil, das, -e
unterwegs
Plan, der, -e
rechts
zudecken
Reiseführer, der, -

kempingezés
tányér
kiló
csomag
fűnyíró
tekerics
WC-papír
törülköző
konzervnyitó
mosópor
kutyaeledel
cellux
cipzár
doboz
karácsonyfa
Hold
szükséges
lexikon

fiatalokból álló csoport
nyelvtanfolyam
angol (férfi)
menetjegy
itt: oda(felé)
oda-vissza (retúrjegy)
pótdíj
sín/vágány
pillanat
az ország határain belül
közlekedő gyorsvonat
nemzetközi gyorsvonat
vonat
irány
(hangosbemondón át
közölt) közérdekű infor-
máció
általában/normális körülmények között
pontos
(jármű) elindul

(figyelmeztető) tábla
belép valahová
csomagtér
illetéktelen személyek
tilos
átkel/keresztülmegy
használni
mozgólépcső
saját felelősség(é)re
veszély
birtokos eset
fülke (vonatban)
útközben
terv
jobbra
le-/betakar
itt: útikönyv

Kalender, der, -
Armbanduhr, die, -en
Handtasche, die, -n

Seite 119

Sympathie, die
bemerk
Reiseimpression, die, -en

ankommen
Bahnfahrt, die, -en
Abfahrt, die

Seite 120

einsteigen
Koffer, der, -
Dame, die, -n
an der nächsten Station
Lautsprecher, der, -
in Kürze
erreichen
verblüfft
Er macht sich auf den
Weg zur Tür.
Was fällt Ihnen ein?
lachend
wütend werden
hinaustragen
sich etwas vorstellen

Seite 121

neugierig
Mitreisende, der, -n
Auto, das, -s
Speisewagen, der, -
Museum, das, Museen
Psychotest, der, -s
entscheiden
weggehen
aufpassen
Flugplatz, der, -e
absolut
Reisefreak, der, -s
Hauptsache, die

Seite 122

Ferienflirt, der, -s
Hindernis, das, -se
Piste, die, -n
Restaurant, das, -s
Hotel, das, -s
überfüllt
Diskotheek, die, -en
bewegen
Cola, die
Schikurs, der, -e
runterfahren
Schischule, die, -n
Supertänzer, der, -
Idee, die, -n

naptár
karóra
kézitáska

szimpátia/rokonszenz
észrevesz
utazás során szerzett
benyomások, élmények
megérkezik
utazás vasúttal
indulás

beszáll
bőrönd
hölgy
a következő állomáson
hangosbemondó
rövidesen
elér
döbbenten/csodálkozva
Elindul az ajtó felé.

Mit képzeli?
nevetve
dühbe gurul
kivisz/kicipel
elképzeli

kiváncsi(an)
utastárs
autó
étkezőkocsi
múzeum
pszichoteszt
(el)dönt
elmegy
(oda)figyel
repülőtér
abszolút/teljes/tökéletes
megszállott utazó
lényeg

szünidei flört
akadály
sípálya
étterem
szálloda
túlzsúfolt
diszkó
(meg)mozgat
cola
sítanfolyam
lesiklik
síiskola
szuper (jó) táncos
ötlet

gucken
sich unterhalten
fallen
Boden, der
endlich
Krankenhaus, das, -er
das nächste Mal

Lektion 11

Seite 126

Wohnmobil, das, -e
Urlaub, der
regnen
hassen
Sand, der
Tourist, der, -en

néz
itt: beszélget
(el-/le)esik
föld/padló
végre
kórház
legközelebb

Seite 127

tauschen
Wörthersee, der
Südtirol
Schön wär's!

lakóautó
szabadság/nyaralás
esik
gyűlöl
homok
turista

cserél
Wörthi-tó
Dél-Tirol
Az jó lenne!

Seite 128

Jugendherbergswerk, das

Erlebnis, das, -se
gastfreundlich
Radfahrer, der, -
Interrailer, der, -

Verein, der, -e
Erfindung, die, -en
Kontakt, der, -e
Lage, die
Anreise, die
Übernachtung, die, -en
Käfer, der, -

Seite 129

Stein, der, -e
vorgehen
zurückgehen
zurückstellen
So ein Blödsinn!
entscheiden
Redewendung, die, -en

Seite 130

Unordnung, die
Flaschenöffner, der, -
Feuerzeug, das, -e
Streichhölzer, die (Pl.)
Schublade, die, -n
einpacken
Kofferpacken, das
Zeug, das, -e

az ifjúsági szállók
központi intézménye
élmény
vendégszerető
kerékpáros
Interrail-lel (kedvezményes ifjúsági jeggyel)
utazó személy
egyesület/klub
találmány
kapcsolat(tartó személy)
fekvés
itt: odautazás/odajutás
éjszakai szállás/éjszakázás
bogár

kő
itt: (előre)lép
itt: vissza(felé) lép
itt: visszateszt/visszahelyez
Micsoda hülyeség!
dönt
beszédfordulat/szólás

rendetlenség
üvegnyitó (sörnyitó)
öngyújtó
gyufa
fiók
(be)csomagol
(bőröndbe) csomagolás
holmi/cucc

Garage, die, -n
Rucksack, der, -e
Comic-Heft, das, -e

garázs
hátizsák
képregény

Seite 131

Ferienenerfahrung, die, -en

verbringen
Eindruck, der, -e
Land, das, -er
tatsächlich
Mahlzeit, die, -en
Baguette, das
Gang, der, -e
Milchkaffee, der
ansonsten
Winterurlaub, der
eintragen
Erfahrung, die, -en
Holland
Italiener, der, -
Italienerin, die, -nen
Deutscher, der,
die Deutschen
Deutsche, die, -n
Griechen, der, -n
Griechin, die, -nen
Engländer, der, -
Engländerin, die, -nen
Franzose, der, -n
Französin, die, -nen
Österreicher, der, -
Österreicherin, die, -nen
Schweizer, der, -
Schweizerin, die, -nen
Türke, der, -n
Türkin, die, -nen
Chinesen, der, -n
Chinesin, die, -nen
Russe, der, -n
Russin, die, -nen
griechisch
österreichisch
schweizerisch
türkisch
amerikanisch
chinesisch
russisch

szünidőben szerzett
tapasztalat
eltölt
benyomás
ország
tényleg/valóban
étkezés
bagett (franciakenyér)
(étkezéskor) fogás
tejeskávé
különben
téli szabadság
fel-/beír
tapasztalat
Hollandia
olasz (férfi)
olasz (nő)
német (férfi)
német (nő)
görög (férfi)
görög (nő)
angol (férfi)
angol (nő)
francia (férfi)
francia (nő)
osztrák (férfi)
osztrák (nő)
svájci (férfi)
svájci (nő)
török (férfi)
török (nő)
kínai (férfi)
kínai (nő)
orosz (férfi)
orosz (nő)
görög
osztrák
svájci
török
amerikai
kínai
orosz

Seite 132

mitessen
gut riechen
Holländer, der, -
Reisgericht, das, -e
braten
Auberginenaufwurf, der, -e
Fischsuppe, die, -n
Süßspeise, die, -n
Eierteig, der
Kaiserschmarren, der

valakivel együtt eszik
jó illata van
holland (férfi)
rizses étel
süt
padlizsánfelfújt
halles/halászlé
édesség
palacsintatészta ill. más,
tojással készült tészta
császármorzsa

Buchstabe, der, -n
Stopp!
weitschreiben
zählen
füllen

betű
Állj!
tovább ír
itt: összeszámol
megtölt

Seite 133

Zusammenfassung,
die, -en
Rhythmus, der, Rhythmen
Erde, die
jährlich
Karneval, der
Kultur, die, -en
Tanz, der, -e
Umzug, der, -e
Stadtteil, der, -e
Zuschauer, der, -
drängen
Mitbewohner, der, -
einen Einblick geben
kulturell
Brauch, der, -e
Kenianer, der, -
wunderschön
traditionell
Vietnamese, der, -
riesengroß
Drachenkopf, der, -e
beispielsweise
Samba-Spieler, der, -
echt
Brasilianer, der, -
Südamerikaner, der, -
die Samba-Trommel
schlagen
Musikfan, der, -s
Afrikaner, der, -
Musikstil, der, -e
Melodie, die, -n
Beteiligten, die (Pl.)
sich einig sein
Vorführung, die, -en
Akteur, der, -e
begeistert
Maske, die, -n
Verkleidung, die, -en
Musikant, der, -en
zuschauen

összefoglalás
ritmus
Föld
évente
karnevál
kultúra
tánc
itt: felvonulás/menet
városrész
néző
tódul/nyomul
lakos
bepillantást enged
kulturális
szokás
kenyai (férfi)
csodaszép
hagyományos
vietnámi (férfi)
óriási
sárkányfej
például
szamba-zenész
igazi
brazil (férfi)
dél-amerikai (férfi)
a szamba-dobokat üti
zenerajongó
afrikai (férfi)
zenei irányzat/stílus
dallam/melódia
résztevők
egyetért
előadás
szereplő
lelkes
maszk/álarc
jelmez/álruha
zenész
végignéző

Seite 134

Wechselpräposition,
die, -en

a kérdéstől függően
részes esettel ill. tárgy-
esettel álló elöljárószó

Lektion 12

Seite 135

Bundesland, das, -er
Landeshauptstadt, die, -e
Berlin ist eine Reise wert

(szövetségi) tartomány
tartományi főváros
Berlin megér egy utazást

Autobahn, die, -en
Ausfahrt, die, -en
Würfelpunkt, der, -e

möglichst viel

Seite 136

Klassenfahrt, die, -en
Kneipe, die, -n
Hauptstadt, die, -e
Bekannte, der/die, -n
Verwandte, der/die, -n
Brieffreundin, die, -nen
Zugkarte, die, -n

Seite 137

Kurzmitteilung, die, -en
Mitteilung, die, -en
Sehenswürdigkeit, die, -en
Monatsheft, das, -e

Veranstaltungsprogramm,
das, -e

Seite 138

besprechen
Ankunft, die
Stadtbummel, der, -
Stadtrundfahrt, die, -en
Museumsinsel, die

Schloss, das, -er
Kunstaustellung, die, -en

Rückfahrt, die, -en
zuhören
Mittwochabend, der

Seite 139

U-Bahn, die, -en
S-Bahn, die, -en

Seite 140

Einkaufsstraße, die, -n
Spezialität, die, -en
Spazierengehen, das
südlich
Kunstwerk, das, -e

Seite 141

Vorschlag, der, -e
jeweils

Nathan der Weise
Schöpfung, die
Violinkonzert, das, -e
einmalig

autópálya
kihajtás (az autó-pályáról)
dobókockával dobott
pontszám
lehetőleg sok(at)/minél
több(et)

osztálykirándulás
kiskocsmá/kisvendéglő
főváros
ismerős (személy)
rokon
levelezőtárs (nő)
vonatjegy

rövid közlemény/itt: SMS
közlemény
látnivaló/nevezetesség
havonta megjelenő kiad-
vány
eseménynaptár

megbeszél
érkezés
séta a városban
városnéző körút
városrész, „sziget“, ahol
Berlin leghíresebb
múzeumai találhatóak
kastély
képzőművészeti kiállít-
ás/tárlat
visszaút/visszautazás
(oda)hallgat/-figyel
szerda este

földalatti vasút/metró
gyorsvasút

bevásárló utca
specialitás
séta
itt: délre
műalkotás

javaslat
mindig/minden esetben/-
ként
A bölcs Nathan
teremtés
hegedűverseny
egyedülálló

Gastspiel, das, -e
Kaiserzeit, die
Fotografie, die, -n
Tracht, die, -en
Theatertreffen, das, -
Kongresshalle, die, -n
Olympiastadion, das,
Olympiastadien

Seite 143

Nahverkehrsnetz, das
Schnellbahnnetz, das

Seite 144

Raum, der, -e
Jugendgästehaus, das, -er
oben
unten
vorn
hinten
drinnen
draußen
Kaufhaus, das, -er
Hustensaft, der, -e

Briefpapier, das
Zahnbürste, die, -n
Apotheke, die, -n
Schreibwarengeschäft,
das, -e
Fotogeschäft, das, -e
Drogerie, die, -n
Kiosk, der, -e
Supermarkt, der, -e
Post, die
Bäckerei, die, -en
Bank, die, -en

Seite 145

Telefonzelle, die, -n
sicher
geradeaus
Kreuzung, die, -en
links
rechts
Seite, die, -n
verfolgen
Reihenfolge, die
Stadtführer, der, -

Seite 146

sich verlaufen
Passant, der, -en
Ecke, die, -n
Haltestelle, die, -n
Richtung, die, -en
aussteigen
Postkarte, die, -n

vendégláték
császárkorszak
fénykép
népviselet
színházi találkozó
Kongresszusi Csarnok
Olimpiai Stadion

városi közlekedési hálózat
gyorsvasút-hálózat

terem/helyiség
ifjúsági vendégház
fent
lent
elől
hátsó
belül
kívül
áruház
köhögés elleni kanalas
orvosság
levélpapír
fogkefe
gyógyszertár
papírbolt
fényképezési szaküzlet
drogéria
kioszk
szupermarket
posta
pékség
bank

telefonfülke
biztos(an)
egyenesen előre
kereszteződés
balra
jobbra
oldal
követ
sorrend
útikalauz

eltéved
gyalogos
sarok
megálló
irány
kiszáll
postai levelezőlap

Seite 147

etwas vorhaben	tervez valamit
taub	süket
Keine Ahnung.	Fogalmam sincs!
Hilfe, die	segítség
Rettung, die	itt: megmentő

Seite 148

Redaktionssitzung, die, -en	szerkesztőségi ülés
Erklärung, die, -en	magyarázat
Weltkrieg, der, -e	világháború
Sowjetunion, die	Szovjetunió
teilen	(fel)oszt
Zone, die, -n	zóna
bilden	képez/alkot
Bundesrepublik Deutsch- land (BRD), die	Német Szövetségi Köztársaság (NSZK)
ein eigener Staat	egy külön/önálló állam
Staat, der, -en	állam
DDR (Deutsche Demo- kratische Republik), die	NDK (Német Demokrati- kus Köztársaság)

Seite 149

Regierung, die, -en	kormány(zat)
bauen	épít
Mauer, die, -n	fal
trennen	elválaszt
Grenze, die, -n	határ

Ostdeutsche, die/der, -en	keletnémet (nő/férfi)
Westdeutsche, die/der, -en	nyugatinémet (nő/férfi)

Seite 150

berichten	tudósít
Autobus, der, -se	autóbusz

Seite 151

ungemütlich	barátságtalan
Clique, die, -n	(fiatalokból álló) baráti kör/társaság
Einkaufszentrum, das, Einkaufszentren	bevásárló központ
fast	majdnem
meistens	többsnyire
Etage, die, -n	emelet
Überblick, der	áttekintés/rálátás
Stelle, die, -n	hely
selten	ritka/ritkán
Gang, der, -e	folyosó
miteinander	együtt
Süßigkeit, die, -en	édesség
Jugendclub, der, -s	ifjúsági klub

Seite 152

direkte Frage, die, -en	közvetlen (kérdőszóval kezdődő) kérdés
indirekt	közvetett